

# Num

## Chapter 35

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה בְּעֶרְבַת מִזְבֵּחַ עַל-יַרְדֵּן יַרְחוֹ לֵאמֹר: 1  
말하여 여리고의 요단 위에 모압의 에-평원들 모세 에게 여호와-가 그리고-말했다  
[H0559](#) [H3405](#) [H3383](#) [H4124](#) [H6160](#) [H4872](#) [H0413](#) [H3068](#) [H1696](#)

여호와께서 여리고 맞은편 요단 가 모압 평지에서 모세에게 일러 가라사대

צַו מְרַצֵּב אֶת-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְנִתְּנוּ לְלוּיִם מִנְחָלָתָם אֲחֻזָּתָם 2  
명령하라 (목적격) 아들에게 이스라엘의 그리고-줄-것이다 그리고-그들의 소유지-그들의  
[H0272](#) [H5159](#) [H3881](#) [H5414](#) [H3478](#) [H0853](#) [H6680](#)

עָרִים לְשֹׁבְתֵי וּמִגְרָשׁ לְעָרִים סְבִיבֹתֵיהֶם תִּתְּנוּ לְלוּיִם: 3  
성읍들을 거주하기-위한 그리고-목초지 성읍들에-대한 그리고-그들의 주위들-그들의 레위인들에게  
[H3881](#) [H5414](#) [H5439](#) [H4054](#) [H3427](#)

이스라엘 자손에게 명하여 그들의 얻은 기업에서 레위인에게 거할 성읍들을 주게 하고 너희는 또 그 성읍 사면의 들을 레위인에게 주어서

וְהָיוּ לְלוּיִם וְהָיוּ לְעָרִים הָעָרִים הַהֵם לְשֹׁבְתֵי וּמִגְרָשֵׁיהֶם וְהָיוּ 3  
될-것이다 그리고-목초지들-그들의 거주하기-위한 그들에게 그-성읍들은 그리고-될-것이다  
[H1961](#) [H4054](#) [H3427](#) [H1961](#)

לְבָהֱמוֹתָם וְלָרֶכֶשׁ וּלְכֹל צִמְסֵיהֶם: 4  
가축-그들의-에게 그리고-재산-그들의-에게 그리고-모든-에게 그리고-그들의 짐승들-그들의  
[H3605](#) [H7399](#) [H0929](#)

성읍으로는 그들의 거처가 되게 하고 들로는 그들의 가축과 물산과 짐승들을 둘 곳이 되게 할 것이라

וּמִגְרָשֵׁי וְהָעָרִים אֲשֶׁר תִּתְּנוּ לְלוּיִם מִקִּיר הָעִיר וְחוּצָהּ 4  
그리고-목초지들 그리고-성읍들의 그-성읍의 (관계사) 줄-것이다 레위인들에게 에서-벽 그-성읍의 그리고-바깥으로  
[H2351](#) [H4054](#) [H5414](#) [H3881](#) [H7023](#)

אֶלֶף אָמָה סָבִיב: 5  
천 팔 주위에  
[H5439](#) [H0505](#)

너희가 레위인에게 줄 성읍들의 들은 성벽에서부터 밖으로 사면 이천 규빗이라

וְהָיָה וּמִדֹּתָם מִחוּץ אֶלֶיךָ אֶת-פְּאֵת קְדֻמָּה אֶלְפִים בְּאָמָה וְאֶת- 5  
그리고-측량할-것이다 그리고-성읍의 그-성읍의 (목적격) 씹-의 (목적격) 동쪽 에-팔 이천  
[H0853](#) [H4058](#) [H2351](#) [H6285](#) [H0853](#) [H0505](#)

פְּאֵת וְאֶת-נֶגֶב אֶלְפִים בְּאָמָה וְאֶת-פְּאֵת צָפוֹן אֶלְפִים בְּאָמָה וְאֶת- 6  
그리고-목초지들 에-팔 이천 네겜 에-팔 이천 이천 그리고-목초지들 에-팔 이천  
[H6285](#) [H0853](#) [H0505](#) [H5045](#) [H6285](#) [H0505](#) [H6285](#)

צָפוֹן אֶלְפִים בְּאָמָה וְהָעִיר הָהִיא לְעָרִים מִגְרָשֵׁי וְהָעִיר הָהִיא 7  
북쪽 이천 에-팔 이천  
[H0505](#) [H6282](#) [H4054](#) [H1961](#) [H2088](#) [H8432](#)

성을 중앙에 두고 성 밖 동편으로 이천 규빗, 남편으로 이천 규빗, 서편으로 이천 규빗, 북편으로 이천 규빗을 측량할지니 이는 그들의 성읍의 들이며

הַמְקַלֵּט הַמְקַלֵּט הַמְקַלֵּט הַמְקַלֵּט הַמְקַלֵּט הַמְקַלֵּט הַמְקַלֵּט הַמְקַלֵּט הַמְקַלֵּט  
 그-도피처의 성읍들 여섯 (목적격) 레위인들에게 줄-것이다 (관계사) 그-성읍들을 그리고-(목적격)  
[H4733](#) [H8337](#) [H0853](#) [H3881](#) [H5414](#) [H0853](#)

וְשָׁתִים אַרְבָּעִים תִּתְּנֵנִי וְעַלֵּיהֶם הָרָצַח שָׁמָּה לָנוּס תִּתְּנֵנִי אֲשֶׁר  
 그리고-둘 사십 줄-것이다 그리고-그것들-위에 그-살인자가 거기로 도망쳐로 줄-것이다 (관계사)  
[H8147](#) [H0705](#) [H5414](#) [H7523](#) [H8033](#) [H5127](#) [H5414](#)

עִיר :  
 성읍

너희가 레위인에게 줄 성읍은 살인자로 피케 할 도피성으로 여섯 성읍이요 그 외에 사십이 성읍이라

אֶתְהֵן עִיר וּשְׁמֹנֶה אַרְבָּעִים לְלוּיִם תִּתְּנֵנִי אֲשֶׁר הָעָרִים כֹּל-  
 그것들을 성읍 그리고-여덟 사십 레위인들에게 줄-것이다 (관계사) 그-성읍들을 모든  
[H0853](#) [H8083](#) [H0705](#) [H3881](#) [H5414](#) [H3605](#)

מִנְרָשֵׁיהֶן : וְאֶת-  
 목초지들-그들의 그리고-(목적격)  
[H4054](#) [H0853](#)

너희가 레위인에게 모두 사십팔 성읍을 주고 그들도 함께 주되

הַרְבֵּי מְאֹד יִשְׂרָאֵל בְּנֵי-מֵאֲחֻזַּת תִּתְּנֵנִי אֲשֶׁר וְהָעָרִים  
 그-많은-자 에서 이스라엘의 아들의 에서-소유지 줄-것이다 (관계사) 그리고-그-성읍들을  
[H0854](#) [H3478](#) [H0272](#) [H5414](#)

וְיִחְלוּ אֲשֶׁר נִחְלָתוֹ כְּפִי אִישׁ תְּמַעִיטוּ הַמַּעַט וּמֵאֲתָ תְּרַבּוּ  
 유산으로-받는다 (관계사) 유산-그의 에-따라 각자 줄일-것이다 그-적은-자 그리고-에서 늘릴-것이다  
[H5157](#) [H5159](#) [H6310](#) [H0376](#) [H4591](#) [H4592](#) [H0853](#)

כֹּפֶ : לְלוּיִם : מְעָרָיו יִתֵּן  
 (단락표시) 레위인들에게 성읍들-그의-에서 줄-것이다  
[H3881](#) [H5414](#)

이스라엘 자손의 산업에서 레위인에게 너희가 성읍을 줄 때에 많이 얻은 자에게서는 많이 취하여 주고 적게 얻은 자에게서는 적게 취하여 줄 것이라 각기 얻은 산업을 따라서 그 성읍들을 레위인에게 줄지니라

וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה לְאָמֹר :  
 그리고-말했다 여호와-가 모세 에게 말하여  
[H1696](#) [H3068](#) [H0413](#) [H4872](#) [H0559](#)

여호와께서 또 모세에게 일러 가라사대

דַּבֵּר אֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם כִּי אַתֶּם עֹבְרִים אֶת-  
 말하라 아들에게 이스라엘의 아들에게 에게 말하라  
[H1696](#) [H0413](#) [H3478](#) [H0559](#) [H0413](#) [H0853](#)

הַיַּרְדֵּן אֶרְצָה כְּנָעַן :  
 그-요단을 땅으로 가나안의  
[H0776](#) [H3383](#)

이스라엘 자손에게 말하여 그들에게 이르라 너희가 요단을 건너 가나안 땅에 들어 가거든

וְנוֹס לְכֶם עָרִים עָרִים עָרִים מִקְלָט עָרֵי לְכֶם תְּהֵינָה  
 그리고-도망할-것이다 너희에게 될-것이다 도피처의 성읍들 성읍들을 너희에게 그리고-정할-것이다  
[H5127](#) [H1961](#) [H4733](#)

שָׁמָּה רָצַח מַכָּה-גֹּפֶשׁ בְּשֹׁנְגָה :  
 거기로 살인자가 치는-자 생명을 실수로  
[H8033](#) [H7523](#) [H5221](#) [H5315](#) [H7684](#)

너희를 위하여 성읍을 도피성으로 정하여 그릇 살인한 자로 그리로 피하게 하라

הַרְצָח	יָמוּת	וְלֹא	מִנְאֵל	לְמִקְלָט	הָעָרִים	לָכֶם	וְהָיוּ	12
그-살인자가	죽는다	그리고-아니다	보복자-에서	도피처로	그-성읍들이	너희에게	그리고-될-것이다	
<a href="#">H7523</a>	<a href="#">H4191</a>	<a href="#">H3808</a>		<a href="#">H4733</a>			<a href="#">H1961</a>	
				לְמִשְׁפָּט:	הָעֵרָה	לְפָנָיו	עֲמָדוֹ	עַד-
				재판을-위한	그-회중의	앞에	서는-것	까지
				<a href="#">H4941</a>	<a href="#">H5712</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H5975</a>	<a href="#">H5704</a>

이는 너희가 보수할 자에게서 도피하는 성을 삼아 살인자가 회중 앞에 서서 판결을 받기까지 죽지 않게 하기 위함이니라

לָכֶם:	תְּהִינָה	מִקְלָט	עָרֵי	שֵׁשׁ-	תִּתְּנוּ	אֲשֶׁר	וְהָעָרִים	13
너희에게	될-것이다	도피처의	성읍들	여섯	줄-것이다	(관계사)	그리고-그-성읍들을	
	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H4733</a>		<a href="#">H8337</a>	<a href="#">H5414</a>			

너희가 줄 성읍 중에 여섯으로 도피성이 되게 하되

הָעָרִים	שֵׁשׁ	וְאֵת	לְיַרְדֵּן	מֵעֵבֶר	תִּתְּנוּ	הָעָרִים	שֵׁשׁ	וְאֵת	14
그-성읍들을	셋	그리고-(목적격)	요단의	건너편에서	줄-것이다	그-성읍들을	셋	(목적격)	
	<a href="#">H7969</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3383</a>	<a href="#">H5676</a>	<a href="#">H5414</a>		<a href="#">H7969</a>	<a href="#">H0853</a>	
			תְּהִינָה:	מִקְלָט	עָרֵי	כְּנָעַן	בְּאֶרֶץ	תִּתְּנוּ	
			될-것이다	도피처의	성읍들	가나안의	에-땅	줄-것이다	
			<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H4733</a>			<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H5414</a>	

세 성읍은 요단 이 편에서 주고 세 성읍은 가나안 땅에서 주어 도피성이 되게 하라

שֵׁשׁ-	תְּהִינָה	בְּתוֹכָם	וְלְתוֹשֵׁב	וְלִנְגֵר	וְיִשְׂרָאֵל	לְבָנָיו	15	
여섯	될-것이다	그들-가운데에	그리고-거류민에게	그리고-나그네에게	이스라엘의	아들에게		
<a href="#">H8337</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H8432</a>		<a href="#">H1616</a>	<a href="#">H3478</a>			
	בְּשָׁגָה:	גִּבְשׁ	מִכָּה-	כָּל-	שָׁמָּה	לָנוּס	לְמִקְלָט	הָעָרִים
	실수로	생명을	치는-자	모든	거기로	도망하기-위한	도피처로	그-성읍들이
	<a href="#">H7684</a>	<a href="#">H5315</a>	<a href="#">H5221</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H5127</a>	<a href="#">H4733</a>	<a href="#">H0428</a>

이 여섯 성읍은 이스라엘 자손과 타국인과 이스라엘 중에 우거하는 자의 도피성이 되리니 무릇 그릇 살인한 자가 그리로 도피할 수 있으리라

מוֹת	הוּא	רָצַח	וַיָּמָת	הִקְהוּ	וּבְרִזָּל	בְּכֵלֵי	וְאֵם-	16
죽임을-당하여	그는	살인자	그리고-죽었다	쳤다-그를	철의	에-도구	그리고-만약	
<a href="#">H4191</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H7523</a>	<a href="#">H4191</a>	<a href="#">H5221</a>	<a href="#">H1270</a>	<a href="#">H3627</a>		
					הַרְצָח:	יוֹמָת		
					그-살인자는	죽임을-당할-것이다		
					<a href="#">H7523</a>	<a href="#">H4191</a>		

만일 철 연장으로 사람을 쳐죽이면 이는 고살한 자니 그 고살자를 반드시 죽일 것이요

הוּא	רָצַח	וַיָּמָת	הִקְהוּ	בָּהּ	יָמוּת	אֲשֶׁר-	יָד	בְּאֶבְרָן	וְאֵם	17
그는	살인자	그리고-죽었다	쳤다-그를	그것으로	죽는다	(관계사)	손	에-돌	그리고-만약	
<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H7523</a>	<a href="#">H4191</a>	<a href="#">H5221</a>		<a href="#">H4191</a>		<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H0068</a>		
					הַרְצָח:	יוֹמָת		מוֹת		
					그-살인자는	죽임을-당할-것이다		죽임을-당하여		
					<a href="#">H7523</a>	<a href="#">H4191</a>		<a href="#">H4191</a>		

만일 사람을 죽일 만한 돌을 손에 들고 사람을 쳐죽이면 이는 고살한 자니 그 고살자를 반드시 죽일 것이요

18  
 הוא רצח וימת והקהו בו ימות אשר יד עץ בכלי או  
 그는 살인자 그리고-죽었다 쳤다-그를 그것으로 죽는다 (관계사) 손 나무의 에-도구 또는  
[H1931](#) [H7523](#) [H4191](#) [H5221](#) [H4191](#) [H3027](#) [H6086](#) [H3627](#)

מות הרצח יומת  
 죽음을-당하여 그-살인자는 행임을-당할-것이다  
[H4191](#) [H7523](#) [H4191](#)

만일 사람을 죽일 만한 나무 연장을 손에 들고 사람을 쳐죽이면 이는 고살한 자니 그 고살자를 반드시 죽일 것이니라

19  
 הוא בו בפגועו הרצח את ימית הוא הם גאל  
 그가 그를 만나는-것에 그-살인자를 (목적격) 죽일-것이다 그가 그-피의 보복자  
[H1931](#) [H6293](#) [H7523](#) [H0853](#) [H4191](#) [H1931](#) [H1818](#)

ימיתו  
 행일-것이다-그를  
[H4191](#)

피를 보수하는 자가 그 고살자를 친히 죽일 것이니 그를 만나거든 죽일 것이요

20  
 וימת בצדיה עליו השליף או יהדפנו בשנאה ואם  
 그리고-죽었다 이-계획으로 위에-그 던졌다 또는 밀친다-그를 에-미움으로 그리고-만약  
[H4191](#) [H6660](#) [H7993](#) [H1920](#) [H8135](#)

만일 미워하는 까닭에 밀쳐 죽이거나 기회를 엿보아 무엇을 던져 죽이거나

21  
 ימת מות וימת בידו והקהו באיבה או  
 행임을-당할-것이다 행임을-당하여 그리고-죽었다 에-손으로-그의 쳤다-그를 에-적대감으로 또는  
[H4191](#) [H4191](#) [H4191](#) [H3027](#) [H5221](#) [H0342](#)

בו בפגועו הרצח את ימית הם גאל הוא רצח המכה  
 그를 만나는-것에 그-살인자를 (목적격) 행일-것이다 그-피의 보복자 그는 살인자 그-치는-자는  
[H6293](#) [H7523](#) [H0853](#) [H4191](#) [H1818](#) [H1931](#) [H7523](#) [H5221](#)

원한으로 인하여 손으로 쳐죽이면 그 친 자를 반드시 죽일 것이니 이는 고살하였음이라 피를 보수하는 자가 그 고살자를 만나거든 죽일 것이니라

22  
 בלא כלי כל עליו השליף או יהדפנו איבה בלא כפתע ואם  
 없이 도구를 모든 위에-그 던졌다 또는 밀친다-그를 적대감 없이 에-갑자기 그리고-만약  
[H3808](#) [H3627](#) [H3605](#) [H7993](#) [H1920](#) [H0342](#) [H3808](#) [H6621](#)

צדיה  
 계획  
[H6660](#)

원한 없이 우연히 사람을 밀치거나 기회를 엿봄이 없이 무엇을 던지거나

23  
 עליו ויפל ראות בלא בה ימות אשר אבן בכל או  
 위에-그 그리고-떨어뜨렸다 보는-것 없이 그것으로 쟁는다 (관계사) 돌 에-모든 또는  
[H5307](#) [H7200](#) [H3808](#) [H4191](#) [H0068](#) [H3605](#)

רעתו מבקש ולא לו אונב לא והוא ימת  
 해약-그의 구하는 그리고-아니다 그에게 원수 아니다 그리고-그는 그리고-쟁었다  
[H1245](#) [H3808](#) [H0341](#) [H3808](#) [H1931](#) [H4191](#)

보지 못하고 사람을 죽일 만한 돌을 던져서 죽였다 하자 이는 원한도 없고 해하려 한 것도 아닌즉

עַל הַדָּם גָּאֵל וּבֵין הַמָּוֹת בֵּין הָעֵדָה וְשִׁפְטוֹ 24  
 위에 그-피의 보복자 그리고-사이에 그-치는-자 사이에 그-회중이 그리고-판단할-것이다  
[H1818](#) [H0996](#) [H5221](#) [H0996](#) [H5712](#) [H8199](#)

הַמִּשְׁפָּטִים הָאֵלֶּה:  
 이것들 그-법령들에-따라  
[H0428](#) [H4941](#)

회중이 친 자와 피를 보수하는 자 간에 이 규례대로 판결하여

וְהָשִׁיבוּ וְהָצִילוּ הָעֵדָה אֶת-הָרֹצֵחַ מִיַּד גָּאֵל הַדָּם 25  
 그리고-돌려보낼-것이다 그-피의 보복자 손에서 그-살인자를 (목적격) 그-회중이 그리고-구해낼-것이다  
[H7725](#) [H1818](#) [H3027](#) [H7523](#) [H0853](#) [H5712](#) [H5337](#)

אֶת-הָעֵדָה אֵל-עִיר מִקְלָטוֹ אֲשֶׁר-בְּשָׂמֹן הַקֹּדֶשׁ: 25  
 그-안에 그리고-거주할-것이다 거기서 도망했다 (관계사) 도피처-그의 성읍 에게 그-회중이 그를  
[H3427](#) [H8033](#) [H5127](#) [H4733](#) [H0413](#) [H5712](#) [H0853](#)  
 עד-מוֹת הַכֹּהֵן הַגָּדֹל אֲשֶׁר-בְּשָׂמֹן הַקֹּדֶשׁ: 25  
 그-까지 그-제사장의 행음 그를 바른다 (관계사) 그-큰 그-제사장의 행음 까지  
[H5704](#) [H4194](#) [H3548](#) [H4886](#) [H0853](#) [H8081](#) [H6944](#)

피를 보수하는 자의 손에서 살인자를 건져내어 그가 피하였던 도피성으로 돌려 보낼 것이요 그는 거룩한 기름 부음을 받은 대제사장의 죽기까지 거기 거할 것이니라

וְאִם-יָצָא יָצָא מִקְלָטוֹ אֲשֶׁר-יָנוֹס עִיר מִקְלָטוֹ אֶת-גְּבוּלֵי הָרֹצֵחַ 26  
 도망한다 (관계사) 도피처-그의 성읍 경계 (목적격) 그-살인자가 나가면 나간다 그리고-만약  
[H5127](#) [H4733](#) [H1366](#) [H0853](#) [H7523](#) [H3318](#) [H3318](#)

שָׂמֹה:  
 거기서  
[H8033](#)

그러나 살인자가 어느 때든지 그 피하였던 도피성 지경 밖에 나갔다 하자

וְרָצַח וּמָצָא אֶת-גָּאֵל הַדָּם מִחוּץ לְגְבוּלֵי עִיר מִקְלָטוֹ 27  
 그리고-행인다 도피처-그의 성읍 경계-대해 바깥에서 그-피의 보복자 그를 그리고-발견한다  
[H7523](#) [H4733](#) [H1366](#) [H2351](#) [H1818](#) [H0853](#) [H4672](#)

גָּאֵל הַדָּם אֶת-הָרֹצֵחַ אֵין לוֹ דָּם: 27  
 그-피의 보복자 (목적격) 그-살인자를 없다 그에게 피  
[H1818](#) [H0369](#) [H7523](#) [H0853](#) [H1818](#)

피를 보수하는 자가 도피성 지경 밖에서 그 살인자를 만나 죽일지라도 위하여 피흘린 죄가 없나니

כִּי-בְעִיר מִקְלָטוֹ יָשָׁב עַד-מוֹת הַכֹּהֵן הַגָּדֹל וְאַחֲרָי 28  
 왜냐하면 에-성읍 도피처-그의 거주할-것이다 까지 행음 그-제사장의 그-후에  
[H4733](#) [H3548](#) [H4194](#) [H5704](#) [H3427](#) [H4733](#)

מוֹת הַכֹּהֵן הַגָּדֹל הָשִׁיבוּ אֵל-אֲרֶץ אֲחֻזָּתוֹ: 28  
 그-제사장의 행음 그-제사장의 행음 그-제사장의 행음 그-제사장의 행음  
[H3548](#) [H4194](#) [H7725](#) [H7523](#) [H0413](#) [H0776](#) [H0272](#)

이는 살인자가 대제사장의 죽기까지 그 도피성에 유하였을 것임이라 대제사장의 죽은 후에는 그 살인자가 자기의 산업의 땅으로 돌아 갈 수 있느니라

וְהָיוּ אֵלֶּה לְכֶם חֻקֹּת בְּלֹא-דֹרֹתֵיכֶם מִזִּשְׁבֹּתֵיכֶם: 29  
 이것들은 그리고-될-것이다 너희에게 너희에게 너희에게 너희에게 너희에게  
[H0428](#) [H1961](#) [H4941](#) [H2708](#) [H1755](#) [H3605](#) [H4186](#)

이는 너희 대대로 거하는 곳에서 판단하는 율례라

אֶחָד וְעַד הַרְצָח אֶת־ יִרְצָח עֵדִים לְפִי נִפְשׁ מִכָּה־ כָּל־ 30  
 하나의 그리고-증인 그-살인자를 (목적격) 썰일-것이다 증인들 에-입에-따라 생명을 치는-자 모든  
[H0259](#) [H5707](#) [H7523](#) [H0853](#) [H7523](#) [H5707](#) [H6310](#) [H5315](#) [H5221](#) [H3605](#)

לֹא־ לָמוֹת: בְּנַפְשׁ יַעֲנֶה לֹא־  
 썰기-위해 에-생명 대답할-것이다 아니다  
[H4191](#) [H5315](#) [H3808](#)

무릇 사람을 죽인 자 곧 고살자를 증인들의 말을 따라서 죽일 것이나 한 증인의 증거만 따라서 죽이지 말 것이요

כִּי וְלֹא־ תִקְחוּ כֶּפֶר לְנַפְשׁ רֹצֵחַ אֲשֶׁר־ הוּא רָשָׁע לָמוֹת־ 31  
 왜냐하면 그리고-아니다 받을-것이다 몸값 살인자의 생명에-대한 썰기-위한 악한 그가 (관계사) 썰기-위한  
[H4191](#) [H7563](#) [H1931](#) [H7523](#) [H5315](#) [H3947](#) [H3808](#)

יּוֹמַת: מוֹת  
 썰임을-당할-것이다 썰임을-당하여  
[H4191](#) [H4191](#)

살인죄를 범한 고살자의 생명의 속전을 받지 말고 반드시 죽일 것이며

וְלֹא־ תִקְחוּ כֶּפֶר לָנוּס אֶל־ עִיר מִקְלָטוֹ לָשׁוּב 32  
 그리고-아니다 받을-것이다 몸값 도망하기-위한 성읍 에게 도피처-그의의 돌아오기-위한  
[H3947](#) [H3808](#) [H0413](#) [H5127](#) [H7725](#) [H4733](#)

לְשָׁבֹת בְּאֶרֶץ עַד־ מוֹת הַכֹּהֵן:  
 거주하기-위한 그-땅에 까지 썰음 그-제사장의 썰음  
[H3427](#) [H0776](#) [H5704](#) [H4194](#) [H3548](#)

또 도피성에 피한 자를 대제사장의 죽기 전에는 속전을 받고 그의 땅으로 돌아가 거하게 하지 말 것이니라

וְלֹא־ תִתְנִיפוּ אֶת־ הָאָרֶץ אֲשֶׁר אַתֶּם אֵינָהּ כִּי הָהֵם הוּא 33  
 그리고-아니다 더럽힐-것이다 (목적격) 그-땅을 너희가 (관계사) 그-피가 왜냐하면 그것  
[H2610](#) [H0853](#) [H0776](#) [H0853](#) [H1931](#) [H1818](#)

וַתִּתְנִיף אֶת־ הָאָרֶץ וְלֹא־אֶרֶץ לֹא־ יִכְפֹּר לָדָם אֲשֶׁר שָׁפַד־  
 더럽힌다 그-땅을 (목적격) 그리고-땅에-대하여 아니다 속죄된다 피에-대하여 쏟아진다 (관계사)  
[H0776](#) [H0853](#) [H0776](#) [H0853](#) [H2610](#) [H1818](#) [H8210](#)

כִּי הָהֵם אִם בְּרָם שָׁפְכוּ:  
 왜냐하면 그-안에 만약 에-피 에-피 굵는-자-그의  
[H1818](#) [H8210](#)

너희는 거하는 땅을 더럽히지 말라 피는 땅을 더럽히나니 피 흘림을 받은 땅은 이를 흘리게 한 자의 피가 아니면 속할 수 없느니라

וְלֹא־ תִטְמֵא אֶת־ הָאָרֶץ אֲשֶׁר אַתֶּם אֵינָהּ כִּי הָהֵם אֲנִי 34  
 그리고-아니다 더럽힐-것이다 (목적격) 그-땅을 너희가 (관계사) 그-안에 거주하는 너희가 (관계사) 나는  
[H3808](#) [H0853](#) [H0776](#) [H0853](#) [H3427](#) [H0589](#)

שָׁכַן בְּתוֹכָהּ כִּי אֲנִי יְהוָה שָׁכַן בְּתוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל:  
 거주하는 그-가운데에-그의 왜냐하면 나는 여호와이다 거주하는 가운데에 아들들의 이스라엘의  
[H8432](#) [H0589](#) [H3068](#) [H7931](#) [H8432](#) [H3478](#)

פ  
 (단락표시)

너희는 너희 거하는 땅 곧 나의 거하는 땅을 더럽히지 말라 나 여호와가 이스라엘 자손 중에 거함이니라